

**Zmluva o poskytnutí služby číslo : 4907/09/VI**  
uzatvorená v zmysle § 536 a nasledujúcich ustanovení zákona č. 513/91 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami

**Článok I.**

**Zmluvné strany**

**1.OBJEDNÁVATEĽ**

Ministerstvo obrany SR  
Posádková správa budov Trenčín  
Železničná 3 Trenčín

V zastúpení: Ing. Jaroslav Šimno - riaditeľ  
Vo veciach tech.: Marian CHmelina - odborný referent

Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000171928/8180  
IČO : 0030845572

**1.2. Zhotoviteľ**

ANTES B+M s.r.o.  
Obchodná 2501  
913 21 Trenčianska Turná

V zastúpení Igor VLK – konateľ  
Bankové spojenie ČSOB a.s., Trenčín  
Číslo účtu 411012823/7500  
IČO 31414079  
IČ DPH SK2020383904  
Obchodný register Zapísané v OR Okr. súdu Trenčín Odd. Sro, č. vložky 762/R

1.3. Zmenu poverených osôb alebo rozsah ich oprávnenia si oznámia zmluvné strany doporučeným listom, ktorý prehlásia za súčasť tejto zmluvy.

**Článok II.**

**Predmet plnenia**

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na svoje náklady, nebezpečie a vo vlastnom mene vykoná nasledovné služby - „Odborné prehliadky EZS, EPS, SKV a PTV“ podľa prílohy č2, ktorá je súčasťou zmluvy.

Miesto realizácie : Veliteľstvo síl výcviku a podpory Trenčín  
2.2. Všetky realizačné zmeny a zmeny rozsahu služieb sa môžu uskutočniť len s písomným súhlasom objednávateľa.

24.2.2009  
Zaklapanie s originálom



### Článok III.

#### Zhotoviteľ sa zaväzuje

- 3.1. Začať realizáciou predmetu plnenia dňom podpisu zmluvy oboch zmluvných strán.
- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ nie je v omeškaní s termínom dokončenia služby uvedeným v bode 3.1 po dobu , po ktorú nemohol svoju povinnosť, súvisiacu s realizáciou predmetu plnenia plniť, následkom okolností vzniknutých na strane objednávateľa. V tomto prípade má zhotoviteľ právo na predĺženie lehoty poskytnutia služby.
- 3.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať službu vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 3.4. Vykonávateľ zabezpečí do 12 hodín od nahlásenia poruchy objednávateľom príchod servisného pracovníka vykonávateľa do objektu objednávateľa a vykoná následnú opravu.

### Článok IV.

#### Cena služby

- 4.1. Cena služby je stanovená v zmysle § 6 Zák. č.18/1996 Z. z. o cenách ako maximálna v rozsahu prílohy č.1, ktorá je súčasťou tejto zmluvy .
- 4.2. Zmluvné strany dohodli cenu predmetu plnenia nasledovne:

<b>Cena:</b>	<b>26 747,40 €</b>
<b>DPH:</b>	<b>5 082,01 €</b>
<b>Cena celkom:</b>	<b>31 829,41 € ( 958 892,81 Sk)</b>

**Cena slovom: tridsať jedna tisíc osemstodvadsaťjeden € / 41 cen. a je maximálna**

- 4.3. Služby, ktoré zhotoviteľ nevykoná, alebo vykoná bez príkazu rozdielne od dojednaných zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.

### Článok V.

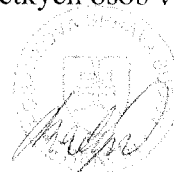
#### Platobné podmienky a fakturácia

- 5.1. Služba bude fakturovaná po jej vykonaní tak, že prílohou faktúry bude odsúhlasený súpis vykonaných služieb s uvedením množstiev, merných jednotiek s ich ocenením. Ak má súpis vady, vráti ho zhotoviteľovi na prepracovanie.
- 5.2. Faktúra bude predložená objednávateľovi v dvoch výťažkoch a bude obsahovať náležitosti v zmysle § 71 zákona 222/2004 a musí byť k nej priložený súpis vykonaných služieb odsúhlasený a potvrdený odborným dozorom objednávateľa.
- 5.3. Splatnosť faktúry je 28 dní odo dňa jej doručenia a odsúhlasenia objednávateľovi.
- 5.4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti, uvedené v bode 5.2. tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju na doplnenie. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
- 5.5. Objednávateľ prehlasuje, že spĺňa podmienky pre financovanie služby a na objednané služby má zabezpečené finančné prostriedky.

### Článok VI.

#### Vykonanie služby a jej odovzdanie

- 6.1. Zhotoviteľ vykonáva činnosti spojené s predmetom služby na vlastnú zodpovednosť a na vlastné náklady podľa zmluvy, pričom rešpektuje platné technické špecifikácie a právne predpisy.
- 6.2. Zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia všetkých osôb v priestore výkonu služby a zabezpečí ich vybavenie ochrannými pracovnými pomôckami.



**6.3.** Objednávateľ bude vykonávať odborný dozor nad realizáciou služby a nad dodržiavaním zmluvných podmienok. Poverený pracovník objednávateľa má za tým účelom prístup na pracoviská, kde sa zmluvné práce realizujú.

**6.4.** Zhotoviteľ je zodpovedný za škody, ktoré spôsobia jeho pracovníci alebo technika na majetku objednávateľa a je povinný ich odstrániť v dohodnutom termíne na vlastné náklady.

**6.5.** Zhotoviteľ sa zaväzuje v plnom rozsahu rešpektovať opatrenia režimového vstupu, výstupu a pohybu v objektoch útvaru a zákazu používania alkoholu v celom objekte útvaru.

V prípade porušenia týchto zásad pracovníkom zhotoviteľa, bude tento, po dohode s vedúcim pracovníkom zhotoviteľa vykázaný mimo objekt a do ukončenia prác nebude do objektu vpustený.

**6.6.** Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky záväzné protipožiarne a bezpečnostné predpisy v zmysle vyhl. č. 374/1990, vyhl. č. 510/2001.

## **Článok VII.**

### **Zmluvné pokuty**

**7.1.** Zhotoviteľ zaplatí za omeškanie s plnením záväzkov dohodnutých v zmluve zmluvnú pokutu: 0,05% z ceny služby za každý deň omeškania s riadnym dokončením služby.

**7.2.** Objednávateľ zaplatí pokutu za omeškanie s plnením záväzkov dohodnutých v zmluve zmluvnú pokutu: - v prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry, je povinný zaplatiť 0,05% z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

**7.3.** Uplatnenie zmluvných pokút bude riešené písomnou formou.

## **Článok VIII.**

### **BOZP a Požiarňa ochrana**

**8.1.** Dodávateľ vykoná všetky činnosti spojené s plnením prác na vlastnú zodpovednosť podľa zmluvy, pričom rešpektuje technické, špecifické a právne predpisy.

**8.2.** Dodávateľ je povinný zabezpečiť pohyb svojich zamestnancov a ostatných osôb, ktoré sú oprávnené zdržiavať sa v priestoroch plnenia prác.

**8.3.** Vymedzený priestor pre toto plnenie služby sú priestory uvedené v bode 2.1.

**8.4.** Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci – Dodávateľ v plnom rozsahu zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia všetkých osôb, ktoré sú oprávnené zdržiavať sa v priestore plnenia prác a vybaví ich ochrannými pracovnými pomôckami.

**8.4.1.** Dodávateľ v plnom rozsahu zodpovedá, že prácu vykonávajú spôsobilí zamestnanci v danom obore, pri prácach dodržiavajú stanovenú trasu prístupu na pracovisko, z pracoviska sa nevzdávajú.

**8.4.2.** Dodávateľ v plnom rozsahu zodpovedá, že pracovníci sú zdravotne spôsobilí na vykonávanie prác a boli oboznámení v oblasti BOZP v zmysle zákona č.124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci §6 a 7 a Vyhlášky č. SÚBP č. 374/1990 Zb. §9.

**8.4.3.** Dodávateľ a objednávateľ zabezpečia kontrolu dodržiavania zásad postupu prác, požitie alkoholických nápojov, fajčenie v zakázaných priestoroch, v prípade zistenia nedostatkov spoločne prejednávajú ďalší postup. Zodpovedný pracovník zo strany dodávateľa musí byť osobne, minimálne telefonicky denne dostupný PSB Trenčín.

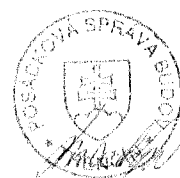
**8.4.4.** Preukázateľné škody na majetku užívateľa uhradí dodávateľ.

**8.5.** Objednávateľ je oprávnený vykonávať odborný dozor nad realizáciou prác, dodržiavaním zmluvných podmienok a dodržiavanie bezpečnostných podmienok.

**8.6.** Zabezpečenie ochrany pred požiarňami – Za plnenie opatrení v oblasti ochrany pred požiarňami pri plnení služby dodávateľským spôsobom zodpovedá dodávateľ v zmysle zákona č.314/2001 Z.z. a platných predpisov.

**8.6.1** Kontrolu dodržiavania opatrení ochrany pred požiarňami pri plnení prác budú vykonávať za objednávateľa Marián CHMELINA, za dodávateľa určená osoba.

**8.7.** Dodávateľ poveruje výkonom dodržiavania predpisov BOZP a PO p.ŠTEININGERA Daniela.



*[Handwritten signature]*



8.8. Dodávateľ zodpovedá za to, že pri realizácii prác nepoužije výrobok a materiál, o ktorom je v čase jeho použitia známe, že je škodlivý.

### Článok IX.

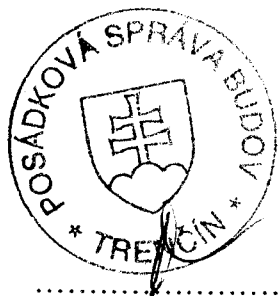
#### Ostatné ustanovenia

- 9.1. Objednávateľ (užívateľ) umožní vstup pracovníkom zhotoviteľa do priestorov realizácie služby.  
9.2. Všetky práce budú vykonávať len pracovníci majúci na výkon týchto prác platné osvedčenie a sú uvedený v prílohe č.3 zmluvy.  
9.3. Poruchy systému uvedeného v predmete tejto zmluvy bude objednávateľ (užívateľ) neodkladne po ich zistení oznamovať vykonávateľovi telefonicky aj faxom na čísla: tel. 032/ 6580 050, 6529 342, fax: 032/ 6529 936, servis: 0905/ 154 133, E-mail : servis@antes.eu

### Článok X.

#### Záverečné ustanovenia

- 10.1. Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej potvrdením a podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.  
10.2. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, môže byť zmenená alebo zrušená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.  
10.3. Pokiaľ v zmluve nie je dojednané niečo iné, platia pre zmluvný vzťah touto zmluvou založené ustanovenia Obchodného zákonníka.  
10.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží tri a zhotoviteľ jeden výtlačok.  
10.5. Dňom podpisu tejto zmluvy sa ruší zmluva o servise a údržbe č.4905Z/08T zo dňa 22.02.2008.



objednávateľ

V Trenčíne, dňa: - 2. JAN. 2009



Príloha č.1 k zmluve č. 4907/09/VI

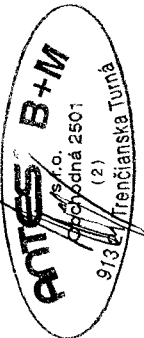
Posádková správa budov Trenčín

Objekt: VSVaP Trenčín

Pravidelná odborná kontrola (funkčná skúška)

p.č.	položka číslo	popis výkonu	mer. jedn.	množstvo výmera	jednotková cena		spolu		počet N/h
					SKK	€	SKK	€	
<b>EZS – elektrická zabezpečovacia signalizácia</b>									
1	22032-0951	Skúška poplachovej slučky	kus		953,00	31,63	0,00	0,00	1,5
2	22032-1408	Skúška adresného modulu - expander	kus	20	445,00	14,77	8900,00	295,43	0,7
3	22032-1464	Skúška zdroja EZS	kus	17	699,00	23,20	11883,00	394,44	1,1
4	22032-1466	Meranie náhradného zdroja EZS	kus	17	572,00	18,99	9724,00	322,78	0,9
5	22032-1714	Skúška signalizačného panela EZS	kus	6	699,00	23,20	4194,00	139,22	1,1
6	22032-1743	Skúška magnetického spínača EZS	kus	15	254,00	8,43	3810,00	126,47	0,4
7	22032-1753	Skúška priestorového snímača EZS	kus	20	699,00	23,20	13980,00	464,05	1,1
14	22032-1771	Skúška zariadenia EZS, 1 ústredňa do 100 slučiek	kus	1	20320,00	674,50	20320,00	674,50	32
<b>EPS – elektrická požiarňa signalizácia</b>									
3	22033-0388	Skúška ústredne EPS do 256 slučiek	kus	1	10160,00	337,25	10160,00	337,25	1,1
5	22033-0395	Skúška diaľk. prenosu sign. EPS	kus	1	1080,00	35,85	1080,00	35,85	1,1
6	22033-0405	Skúška požiarneho hlásiča EPS	kus	20	508,00	16,86	10160,00	337,25	0,4
8	22033-0772	Skúška ovládacej jednotky EPS	kus	5	381,00	12,65	1905,00	63,23	1,3
<b>SKV – systém kontroly vstupu</b>									
1	22032-0103	Skúška riadiacej jednotky SKV	kus	5	1524,00	50,59	7620,00	252,94	1,5
2	22032-0104	Skúška čítačky- bezkontaktná, kontaktná	kus	20	699,00	23,20	13980,00	464,05	0,7
<b>CCTV – kamerová zostava v rámci uzavretého televízneho okruhu</b>									
5	22073-1024	Skúška kamery vnútornej	kus	11	508,00	16,86	5588,00	185,49	1,1
11	22073-1163	Skúška dig. záznamníka do 8 kamier	kus	1	4445,00	147,55	4445,00	147,55	0,9
							127 749,00	<b>4 240,49</b>	
							24272,31	<b>805,69</b>	
							152 021,31	<b>5 046,18</b>	
							11401,6	378,5	
							163422,9	<b>5 424,6</b>	
Spolu bez DPH :									
DPH: 19%									
Spolu s DPH:									

Miera inflácie na základe štatistického úradu SR za rok 2007 je 2,8 % a za rok 2008 4,6 %, spolu 7,5 %



*Handwritten signature*

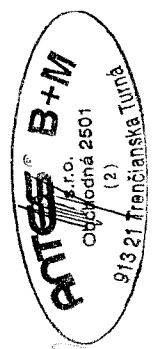
Príloha č.1/1 k zmluve č. 4907/09/VI

Posádková správa budov Trenčín

Objekt: VSVaP Trenčín.

p.č.	položka číslo	popis výkonu	mer. jedn.	množstvo výmiera	jednotková cena		spolu		počet Nh
					SKK	€	SKK	€	
Pravidelná odborná prehliadka a odborná skúška - revízia									
EVS - elektrická zabezpečovacia signalizácia									
1	22032-0951	Revízia poplachovej slučky	kus	142	953,00	31,63	135326,00	4492,00	1,5
2	22032-1408	Revízia adresného modulu - expander	kus	36	445,00	14,77	16020,00	531,77	0,7
3	22032-1464	Revízia zdroja EZS	kus	19	699,00	23,20	13281,00	440,85	1,1
4	22032-1466	Meranie náhradného zdroja EZS	kus	19	572,00	18,99	10868,00	360,75	0,9
5	22032-1714	Revízia signalizačného panela EZS	kus	9	699,00	23,20	6291,00	208,82	1,1
6	22032-1743	Revízia magnetického spínača EZS	kus	37	254,00	8,43	9398,00	311,96	0,4
7	22032-1753	Revízia priestorového snímača EZS	kus	33	699,00	23,20	23067,00	765,68	1,1
10	22032-1754	Revízia detektora zaplavenia, teploty a vlhkosti EZS	kus	27	257,00	8,53	6939,00	230,33	0,4
14	22032-1771	Revízia zariadenia EZS, I ústredňa do 100 slučiek	kus	1	20320,00	674,50	20320,00	674,50	32
EPS - elektrická požiarňa signalizácia									
3	22033-0388	Revízia ústredne EPS do 256 slučiek	kus	1	10160,00	337,25	10160,00	337,25	1,1
5	22033-0395	Revízia diaľk. prenosu sign. EPS	kus	1	1080,00	35,85	1080,00	35,85	1,1
6	22033-0405	Revízia požiarneho hlásiča EPS	kus	23	508,00	16,86	11684,00	387,84	0,4
8	22033-0772	Revízia ovládacej jednotky EPS	kus		381,00	12,65	0,00	0,00	1,3
10	22033-0792	Revízia poplachovej sirény EPS vnútornej	kus	13	254,00	8,43	3302,00	109,61	0,4
SKV - systém kontroly vstupu CCTV- kamerová zostava v rámci uzavretého televízneho okruhu									
1	22032-0103	Revízia riadiacej jednotky SKV	kus	9	1524,00	50,59	13716,00	455,29	1,5
2	22032-0104	Revízia čítačky- bezkontaktná, kontaktná	kus	29	699,00	23,20	20271,00	672,87	0,7
5	22073-1024	Revízia kamery vnútornej	kus	11	508,00	16,86	5588,00	185,49	1,1
11	22073-1163	Revízia dig. záznamníka do 8 kamier	kus	1	4445,00	147,55	4445,00	147,55	0,9
					Spolu bez DPH :		311 756,00	10 348,40	
					DPH: 19%		59233,64	1966,20	
					Spolu s DPH:		370 989,64	12 314,60	
							27824,2	923,6	
							398813,9	13 238,2	

Miera inflácie na základe štatistického úradu SR za rok 2007 je 2,8 % a za rok 2008 4,6 %, spolu 7,5 %



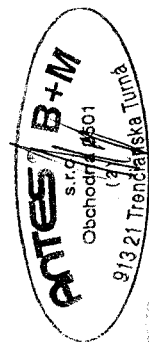
*Handwritten signature*

Príloha č.1/2 k zmluve č. 4907/09/VI

Posádková správa budov Trenčín  
**Objekt: VSVaP Trenčín.**

*Ocenenie pravidelných mesačných skúšok EPS*

p.č.	položka číslo	popis výkonu	mer. jedn.	množstvo výmera	jednotková cena		spolu		počet N/t
					SKK	€	SKK	€	
2	22032-1466	Meranie náhradného zdroja EPS	kus	2	572,00	18,99	1144,00	37,97	0,7
5	22033-0395	Revízia diaľk. prenosu sign. EPS	kus	1	1080,00	35,85	1080,00	35,85	1,1
6	22033-0405	Revízia požiarneho hlásiča EPS	kus	2	508,00	16,86	1016,00	33,73	0,4
7	22033-0764	Revízia signalizačného panela EPS	kus	1	1905,00	63,23	0,00	0,00	1,1
8	22033-0772	Revízia ovládacej jednotky EPS	kus	1	381,00	12,65	381,00	12,65	1,3
10	22033-0792	Revízia poplachovej sirény EPS vnútornej	kus	1	254,00	8,43	254,00	8,43	0,4
13	22179-0111	Vypracovanie správy z odbornej skúšky a prehliadky	kus	1	635,00	21,08	635,00	21,08	1,2
					Spolu bez DPH :		4 510,00	149,70	
					DPH: 19%		856,9	28,44	
					Spolu s DPH:		5 366,90	178,15	
					Miera inflácie na základe štatistického úradu SR za rok 2007 je 2,8 % a za rok 2008 4,6 %. spolu 7,5 %		402,5	13,4	
							5769,4	191,5	



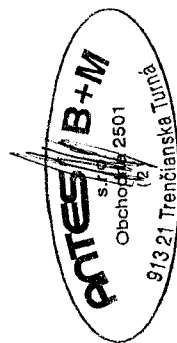
M

Príloha č.1/3 k zmluve č. 4907/09/VI

Posádková správa budov Trenčín  
 Objekt: VSVaP Trenčín.

*Klimatizácia 2x ročne servis*

p.č.	položka číslo	popis výkonu	mer. jedn.	množstvo výmera	jednotková cena		spolu		počet N/h
					SKK	€	SKK	€	
1	Mat Sub	servisná prehliadka klim.zariadenia	ks	1	7500,00	248,95	7500,00	248,95	0,7
13	22179-0111	Vypracovanie správy	hod	1	635,00	21,08	635,00	21,08	1,2
Spolu bez DPH :							8 135,00	270,03	
DPH: 19%							1545,65	51,31	
Spolu s DPH:							9 680,65	321,34	
Miera inflácie na základe štatistického úradu SR za rok 2007 je 2,8 % a za rok 2008 4,6 %, spolu 7,5 %							726,0	24,1	
							10406,7	345,4	





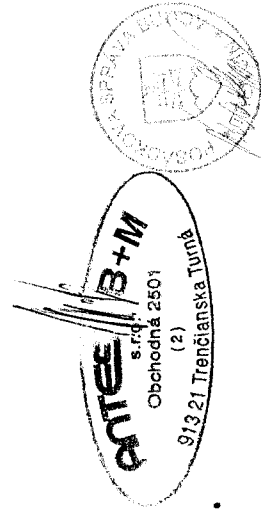
Príloha č. 2 k zmluve č.4907/09/VI

Posádková správa budov Trenčín  
Objekt: Veliteľstvo síl výcviku a podpory Trenčín

Rozpis ročného rozpočtu servisných nákladov na jednotlivé mesiace

mesiac	MS,FS,OSaP na zariad. EzS,EPs,SKV a CCTV		SP na zariadeniach vzduchotechniky a klim. 1/2 r.	cena spolu €	cena spolu SK
	MS	1/4FS 1r.OPaS(R)			
január	191,5			191,50	5769,13
február	191,5		345,40	536,90	16174,65
marec		5 424,60		5 424,60	163421,50
apríl	191,5			191,50	5769,13
máj	191,5			191,50	5769,13
jún		5 424,60		5 424,60	163421,50
júl	191,5			191,50	5769,13
august	191,5		345,40	536,90	16174,65
september			13 238,20	13 238,20	398814,01
október	191,5			191,50	5769,13
november	191,5			191,50	5769,13
december		5 424,60		5 424,60	163421,50
<b>SPOLU s DPH</b>				<b>31 829,41</b>	<b>958892,81</b>

V Trenčianskej Turnej



OVERIL: ING. MALYNA H.

Príloha č. 3 ku zmluve č.4907/09/VI

### **MENNÝ ZOZNAM PRACOVNÍKOV SPOLOČNOSTI ANTES B+M**

Meno	Zaradenie	č.O.P.
Duchovný Peter	revízny technik	SP 841222
Bočák Dušan	hlavný technik	SJ 821361
Dofek Ivan	technik	SP 051534
Šteininger Daniel	technik	SP 841109
Bačinský Milan	technik	SJ 897472
Rosa Dušan	technik	SP 854425
Kopúň Stanislav	technik	SJ 819 845
Laško Miloš	technik	SF 401774
Maňo Jaroslav	technik	SJ 821 664
Kučerka Marian	technik	SI 576082
Mikuš Michal	technik	SP871112
Urban Vladimír	technik	SH925618

### **ZOZNAM VOZIDIEL SPOLOČNOSTI ANTES B+M**

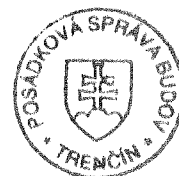
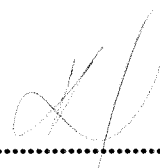
Typ vozidla	ŠPZ
Opel COMBO	TN 369 BC
Nisa Almera	TN 058 BE
Ford Tranzit	TN 680 BH
Opel vivaro	TN 864 BI
Opel Corza	TN 750 BJ
Škoda Fabia	TN 274 BE
Opel Astra	TN 578 BX

V Trenč. Turnej dňa :



**DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM**

**Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom. Jedná sa o zmluvu :  
ZoPS/PSBTN-75-58/2009.**



.....  
**Daniela Kozárcová**  
**odborný referent**  
**Posádková správa budov Trenčín**